

To Heinrich Vogl
"NOT YET"
 (GEDULD)

(Composed in 1882-1883)

(Original Key)

HERRMANN von GILM

Translated by A. M. von Blomberg

RICHARD STRAUSS, Op.10, No 5

Molto mesto, ma non troppo lento

VOICE *p*

PIANO *p*

“Not
Ge-

Ad. * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* *

yet' thou say'st, thy slen-der fin-ger show-ing To me my
 duld, sagst du, und zeigst mit wei-sser Fin-ger auf mei-ner

pp

Ad. * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* *

fu-ture's firm-ly clos-ed door.— Are un-born min-utes like the
 Zu-kunft fest ge-schloss-ne Thür.— Ist die Mi-nu-te, die da

Ad. * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* *

without dragging (*nicht schleppen*)

liv-ing pres-ent? Is not the liv-ing pres-ent worth far more? Canst thou, de-
 lebt, ge-rin-ger, als je-ne un-ge-bor-nen? sa-ge mir? kannst mit der

Ad. *

lay - ing love, de - lay the spring-time? Then thou canst bor - row all e -
 Lie - be du den Lenz ver - schie - ben, dann borg ich dir für ei - ne

Ad. * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* *

cresc.

ter - ni - ty; But with the spring - time ends our love-dream's
 E - wig - keit, doch mit dem Früh - ling en - det auch das

p
con espress.
f dim. *p*

Ad. * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* *

rap - - ture, And time pays not the debt of hearts to thee. —
 Lie - - ben, und kei - ne Her - zens - schul - den zahlt die Zeit. —

Ad. * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* *

'Not yet' thou say'st, and stern thy brow thou bend - est,
 Ge - duld, sagst du, und senkst die schwar - ze Lo - cke,

p
pp

Ad. * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* *

pp

Yet hour - ly pet - als drop from fad - ing flow'rs;— And hour - ly
und stünd-lich *fal - len* *Blu - men - blät - ter* *ab, —* *und stünd-lich*

Leg. * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* *

toll - ing, dost not hear the death-knell Of some loved com - rade,
for - dert *ei - ne* *To - den - glo - cke* *der Thrä - ne* *letz - tes*

Leg. * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* *

p

some dear friend of ours?— See how the days— with rap - id pulse are
Fahr-geld für das *Grab. —* *Sieh* *nur die* *Ta - - ge* *schnell* *vo - rü - ber*

Leg. * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* *

cresc.

fleet - ing, List, they are soft - ly knock - ing at thy heart;— Un -
rin - nen, *horch, wie sie* *mah - nend* *klo - pfen* *an die* *Brust, — mach*
con espress.

Leg. * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* *

f fold its doors _____ or lost to us _____ for ev - er _____ Will be our
aufmach auf, _____ *was wir nicht* *heut* _____ *ge - win - nen,* _____ *ist mor - gen*

dim.

f *dim.*

Ped. * *Ped.* * *Ped.* *

joy _____ if mer - ci - less thou art. _____
un - - er - setz - li - cher Ver - lust. _____

pp

Ped. * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* *

pp

"Not yet" thou
Ge - duld, *sagst*

pp

Ped. * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* *

dim.

say'st in gloom thine eye - lids low'r - ing, A - las! is hope de -
du, *und senkst die Au - gen - li - der,* *ver - neint* *ist mei - ne*

dim.

Ped. * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* *

molto espressivo

nied me, soon or late? — Then fare thee well, ne'er more shalt thou — be-
Fra - ge an das Glück; — *espress.* so le - be wohl, ich seh dich nim - mer

Ad. * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* *

stringendo e molto

hold me! Thus wills my cru - el and re - lent - less fate. — If thou dost
wie - der, so will's mein un - er - bitt - lich - es Ge - schick. — Du hast ge -

Ad. * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* *

cresc.

think, — since oth - ers must — be pa - tient and wait in si - lence,
glaubt, — weil and - re war - ten mü - ssen und war - ten kön - nen,

Ad. * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* *

yearn - ing so should I; — But — I may have for love, for love and
kann und muss ich's auch; — ich — a - ber hab' zum Lie - ben und zum

Ad. * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* * *Ad.* *

ff a tempo

kiss - - es One on - ly spring - time, As the
 Kús - - sen nur ei - nen Früh - ling, wie der

ff a tempo

ped. * *ped.* * *ped.* * *ped.* *

rose to die, One on - ly spring - time,
 Ro - sen - strauch nur ei - nen Früh - ling

dim.

ped. * *ped.* * *ped.* * *ped.* * *ped.* * *ped.* * *ped.* * *ped.* *

One on - ly, on - ly spring - time, as the rose
 nur ei - nen, ei - nen Früh - ling, wie der Ro -

* *ped.* * *ped.* * *ped.* * *ped.* * *ped.* * *ped.* *

to die.
 - sen - strauch.

pp

ff

ped. * *ped.* * *ped.* * *ped.* *